
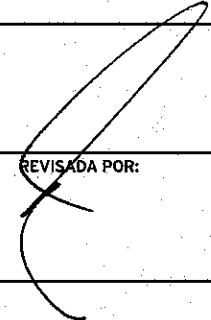


CONCEPTO DEL PAGO

BERNAL CHAVIRA NAIM ISAI
FINIQUITO POR TERMINO CONTRATO AL 31 MARZO 23 BERNAL NAIM

CUENTA	SUB-CUENTA	NOMBRE	PARCIAL	DEBE	HABER
1-1120-1	00-000	Banamex 3513213 Ppal.			113,469.80
		Sueldo		0.00	
		Despensa		0.00	
		Zona de vida cara		0.00	
		Compensaciones		-4,309.22	
		Aguinaldo Compensacion		4,248.89	
		Prima vacacional		4,789.46	
		Proporcional vacaciones		1,789.46	
		Proporcional aguinaldo		9,585.40	
		Estimulo de productividad		0.00	
		Primas por años de servicios efectivos prestados		0.00	
		Indemnización		106,531.29	
		Ret 12% fondo retiro			
		Ret 3% Serv Medico			
		ISR			186.59
		ISR Art. 174			2,316.12
		ISR FINIQUITO			10,045.90
		Ajuste al Neto			0.05
		SUMAS			125,635.28

RECIBI CHEQUE  FIRMA DEL COBRADOR	REVISADA POR: 	AUTORIZADA POR:	122,635.28
--	--	-----------------	------------

**COMISION ESTATAL DE LOS DERECHOS HUMANOS**

AV. ZARCO No. 2427 COL. ZARCO CHIHUAHUA, CHIH. C.P. 31020

TEL Y FAX 614-201-2990 AL 95

R.F.C. CED-920927-MP5

CLABE: 002150093435132136

No. 0014954

FECHA

Mayo 15, 2023

PAGUESE POR ESTE CHEQUE A

BERNAL CHAVIRA NAIM ISAI

\$ 113,469.80

(CIENTO TRECE MIL CUATROCIENTOS SESENTA Y NUEVE PESOS 80/100 M.N.)

MONEDA NACIONAL

citibanamexBanco Nacional de México, S.A.
Integrante del Grupo Financiero Banamex

El Banco Nacional de México

SUC. PROVINCIAL, CHIHUAHUA, CHIH., 0830

NUM. CTA. 351321-3

FIRMAS AUTORIZADAS

No.

CONCEPTO DEL PAGO

BERNAL CHAVIRA NAIM ISAI

FINIQUITO POR TERMINO CONTRATO AL 31 MARZO 23 BERNAL NAIM

SUB-CUENTA	NOMBRE	PARCIAL	DEBE	HABER
1-1120-1-00-000	Banamex 3513213 Ppal.			113,469.80
	Sueldo		0.00	
	Despensa		0.00	
	Zona de vida cara		0.00	
	Compensaciones		-4,309.22	
	Aguinaldo Compensacion		4,248.89	
	Prima vacacional		4,789.46	
	Proporcional vacaciones		1,789.46	
	Proporcional aguinaldo		9,585.40	
	Estimulo de productividad		0.00	
	Primas por años de servicios efectivos prestados		0.00	
	Indemnización		106,531.29	
	Ret 12% fondo retiro			
	Ret 3% Serv Medico			
	ISR			186.59
	ISR Art. 174			2,316.12
	ISR Finiquito			10,012.90
	Ajuste al Neto			0.05
	SUMAS			125,635.28

RECIBI CHEQUE

FIRMA DEL COBRADOR

REVISADA POR:

AUTORIZADA POR:

FIRMA DEL COBRADOR

122,635.28

**COMISION ESTATAL DE LOS DERECHOS HUMANOS**

AV. ZARCO No. 2427 COL. ZARCO CHIHUAHUA, CHIH. C.P. 31020
 TEL Y FAX 614-201-2990 AL 95
 R.F.C. CED-920927-MP5
 CLABE: 002150093435132136

No. 0014954

Mayo 15, 2023

FECHA

PAGUESE POR ESTE CHEQUE A

BERNAL CHAVIRA NAIM ISAI

\$ 113,469.80

(CIENTO TRECE MIL CUATROCIENTOS SESENTA Y NUEVE PESOS 80/100 M.N.)

MONEDA NACIONAL



Banco Nacional de México, S.A.
 Integrante del Grupo Financiero Banamex

El Banco Nacional de México

SUC. PROVINCIAL, CHIHUAHUA, CHIH. 0830

NUM. CTA. 351321-3

FIRMAS AUTORIZADAS

No.

CONCEPTO DEL PAGO

BERNAL CHAVIRA NAIM ISAI

FINIQUITO POR TERMINO CONTRATO AL 31 MARZO 23 BERNAL NAIM

SUB-CUENTA	NOMBRE	PARCIAL	DEBE	
1-1120-1-00-000	Banamex 3513213 Ppal.			113,469.80
	Sueldo		0.00	
	Despensa		0.00	
	Zona de vida cara		0.00	
	Compensaciones		-4,309.22	
	Aguinaldo Compensacion		4,248.89	
	Prima vacacional		4,789.46	
	Proporcional vacaciones		1,789.46	
	Proporcional aguinaldo		9,585.40	
	Estimulo de productividad		0.00	
	Primas por años de servicios efectivos prestados		0.00	
	Indemnización		106,531.29	
	Ret 12% fondo retiro			
	Ret 5% Serv Medico			
	ISR			186.59
	ISR Art. 174			2,316.12
	ISR Finiquito			10,035.90
	Ajuste al Neto			0.05
				125,635.28
				122,635.28

RECIBI CHEQUE

REVISADA POR:

AUTORIZADA POR:

POLIZA No.

FIRMA DEL COBRADOR

DTP/ALHA D.F.R.P. R.V.L. 15/C N.M.A.L.

14954



Usr: DianaTrevizo
Rep: rptPoliza

COMISIÓN ESTATAL DE LOS DERECHOS HUMANOS ESTADO DE CHIHUAHUA

Póliza: C00656 Del 15/05/2023

Fecha y hora de Impresión | 23/may./2023 10:41 a. m.
Página | 1

Concepto: FINIQUITO POR TERMINO DE CONTRATO BERNAL NAIM AL 15 MAYO 23. GP Folio: 46

Beneficiario: **BERNAL CHAVIRA NAIM ISAI**

Folio / Cheque : **14954**

No	Cuenta	Descripción de la cuenta	Cargo	Abono	Concepto del movimiento
0001	8270-522099-C0301C-18-1321-1	Gratificación Anual G. Corriente	\$9,585.40		GP Folio: 46
0002	8270-522099-C0301C-18-1322-1	Prima Vacacional G. Corriente	\$4,789.46		GP Folio: 46
0003	8270-522099-C0301C-18-1341-1	Compensaciones G. Corriente	-\$60.33		GP Folio: 46
0004	8270-522099-C0301C-18-1323-1	Vacaciones no disfrutadas G. Corriente	\$4,789.46		GP Folio: 46
0005	8270-522099-C0301C-18-1521-1	Indemnizaciones G. Corriente	\$106,531.29		GP Folio: 46
0006	8260-522099-C0301C-18-1321-1	Gratificación Anual G. Corriente		\$9,585.40	GP Folio: 46
0007	8260-522099-C0301C-18-1322-1	Prima Vacacional G. Corriente		\$4,789.46	GP Folio: 46
0008	8260-522099-C0301C-18-1341-1	Compensaciones G. Corriente		-\$60.33	GP Folio: 46
0009	8260-522099-C0301C-18-1323-1	Vacaciones no disfrutadas G. Corriente		\$4,789.46	GP Folio: 46
0010	8260-522099-C0301C-18-1521-1	Indemnizaciones G. Corriente		\$106,531.29	GP Folio: 46
0011	1112-01-0001	BANAMEX 3513213 PPAL.		\$113,469.80	GP Folio: 46
0012	2117-03-0001	I.S.P.T. RETENIDO		-\$186.59	GP Folio: 46
0013	2117-03-0001	I.S.P.T. RETENIDO		\$2,316.12	GP Folio: 46
0014	2117-03-0001	I.S.P.T. RETENIDO		\$10,035.90	GP Folio: 46
0015	2111-3-1323	Vacaciones no disfrutadas	\$4,789.46		GP Folio: 46
0016	2111-3-1321	Primas de vacaciones, dominical y	\$9,585.40		GP Folio: 46
0017	2111-3-1341	Compensaciones	-\$60.33		GP Folio: 46
0018	2111-5-1521	Indemnizaciones	\$106,531.29		GP Folio: 46
0019	2111-3-1322	Prima Vacacional	\$4,789.46		GP Folio: 46
0020	5599-0001	AJUSTES POR REDONDEO		\$0.05	GP Folio: 46
Sumas iguales =>			251,270.56	251,270.56	



JUNTA ARBITRAL

PARA LOS TRABAJADORES
AL SERVICIO DEL ESTADO

COMISION ESTATAL DE DERECHOS HUMANOS DE LOS ESTADO DE CHIHUAHUA Y

NAM ISAI BERNAL CHAVIRA

ASUNTO: CONVENIO DE PAGO

CONVENIO DE PAGO

EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIH., SIENDO LAS 13:30 DOCE HORAS DEL DIA QUINCE DE MAYO DEL AÑO DOS MIL VEINTITRES, presentes en esta Junta Arbitral para los Trabajadores al Servicio del Estado, el C.P. **NESTOR DANIEL CADENA MEDRANO**, en su carácter de Representante Legal de la **COMISION ESTATAL DE LOS DERECHOS HUMANOS**, y por la otra parte el **C. NAIM ISAI BERNAL CHAVIRA**, mismo que identifica con Credencial de elector número 0612065818817, quienes acuden ante esta Junta Arbitral, a celebrar el presente convenio de pago, haciéndolo al tenor de las siguientes:

CLAUSULAS:

PRIMERA.- Ambas partes manifiestan que se reconocen mutuamente la personalidad con que comparecen, para la celebración del presente convenio, y que son conformes en dar por terminada la relación laboral que los unía.

SEGUNDA.- Manifiesta el C.P. **NESTOR DANIEL CADENA MEDRANO**, que en su carácter de REPRESENTANTE LEGAL DE LA COMISION ESTATAL DE LOS DERECHOS HUMANOS, comparezco en este acto para depositar el CHEQUE No. 0014954 DE LA CUENTA No. 351321-3 A CARGO DE LA INSTITUCIÓN BANCARIA DENOMINADA CITIBANAMEX, S.A. por la cantidad de \$113,469.80 (CIENTO TRECE MIL CUATROCIENTOS SESENTA Y NUEVE 80/100 MONEDA NACIONAL), a nombre del trabajador **C. NAIM ISAI BERNAL CHAVIRA**, cantidad correspondiente a las prestaciones laborales que tuvo la trabajadora, con motivo de la terminación de la relación laboral que nos unía, hasta el día de hoy 15 de mayo del 2023, cheque que solicito le sea entregado en este acto al trabajador, y hecho que sea lo anterior, solicito se archive el presente asunto como caso total y legalmente concluido.

TERCERA.- Manifiesta el trabajador **C. NAIM ISAI BERNAL CHAVIRA**, llamarse como quedó escrito de 37 años de edad, de estado civil casado, originario de esta ciudad, con domicilio actual en Calle Monte Alpes No. 13104, Quintas Carolinas de esta ciudad, y que es conforme en dar por terminada la relación laboral que lo unía con la **COMISION ESTATAL DE LOS DERECHOS HUMANOS DEL ESTADO DE CHIHUAHUA**, para lo cual solicita que en este acto le sea entregado el CHEQUE No. 0014954 DE LA CUENTA No. 351321-3 A CARGO DE LA INSTITUCIÓN BANCARIA DENOMINADA CITIBANAMEX, S.A. por la cantidad de \$113,469.80 (CIENTO TRECE MIL CUATROCIENTOS SESENTA Y NUEVE 80/100 MONEDA NACIONAL), como pago de las prestaciones a que tuvo derecho hasta el día de hoy 15 de mayo del 2023, con motivo de la terminación de la relación laboral que nos unía, solicitando se me haga entrega del pago del mismo, no reservándome acción legal alguna y una vez hecho lo anterior, solicito se archive el presente asunto como caso total y legalmente concluido.

CUARTA.- Ambas partes manifiestan no reservarse ninguna acción y derecho de ninguna índole, recíprocamente, derivada de la relación laboral existida entre ambas, ratificando, así mismo, el presente convenio en todas y cada una de sus partes, solicitando se apruebe el mismo y se eleye a la categoría de laudo consentido y ejecutoriado, y se archive el presente asunto como caso total y legalmente concluido.

LA JUNTA ARBITRAL ACUERDA:

VISTA.- La comparecencia que antecede, se les reconoce a las partes, la personalidad con la que comparecen, así mismo se les tiene por celebrado el convenio descrito en sus propios términos, y toda vez que, el mismo no contiene cláusula alguna contraria a las buenas costumbres, al derecho y a la moral, se aprueba el mismo en sus propios términos, elevándose a la categoría de Laudo consentido y ejecutoriado, obligándose las partes a estar y pasar por él en todo tiempo, en autoridad de cosa juzgada, lo anterior para dar por terminada la relación laboral que los unía sin

**JUNTA ARBITRAL PARA LOS
TRABAJADORES AL SERVICIO DEL ESTADO**



JUNTA ARBITRAL

PARA LOS TRABAJADORES
AL SERVICIO DEL ESTADO

COMISION ESTATAL DE DERECHOS HUMANOS DE LOS ESTADO DE CHIHUAHUA

Y

NAM ISAI BERNAL CHAVIRA

ASUNTO: CONVENIO DE PAGO

reservarse ninguna acción y derecho de ninguna índole que ejercitarse recíprocamente, y como lo solicitan, en este acto se le hace entrega al trabajador **C. NAIM ISAI BERNAL CHAVIRA DEL CHEQUE No. 0014954 DE LA CUENTA No. 351321-3 A CARGO DE LA INSTITUCIÓN BANCARIA DENOMINADA CITIBANAMEX, S.A.** por la cantidad de \$113,469.80 (CIENTO TRECE MIL CUATROCIENTOS SESENTA Y NUEVE 80/100 MONEDA NACIONAL), a favor del mismo, cheque mencionado en las cláusulas Segunda y Tercera del convenio que antecede, previo recibo que del mismo se deje en autos, y una vez hecho lo anterior, archívese el presente asunto como caso total y legalmente concluido.

QUEDANDO NOTIFICADAS LAS PARTES POR ENCONTRARSE PRESENTES Y PUBLÍQUESE POR LISTA DE ESTRADOS.

Así lo acordó el Presidente de la junta Arbitral para los Trabajadores al Servicio del Estado, ante el suscrito Secretario que actúa y da Fe, con sustento en el Tercer Párrafo del inciso a), de la fracción II, del artículo 620 de la Ley Federal del Trabajo, de aplicación supletoria a la materia burocrática por disposición del artículo 77 del Código Administrativo del Estado de Chihuahua, en relación con los artículos transitorios Séptimo y Octavo del Decreto por el cual se reforman, adicionan y derogan diversas disposiciones de la Ley Federal del Trabajo, Ley Orgánica del Poder Judicial de la Federación, de la Ley Federal de la Defensoría Pública, de la Ley del Instituto del Fondo Nacional de la Vivienda para los Trabajadores y de la Ley del Seguro Social, en materia de Justicia Laboral, Libertad Sindical y Negociación Colectiva, publicado el 01 de mayo del 2019 en el Diario Oficial de la Federación.

LIC. JOSE MANUEL RUIZ BUGARINI
PRESIDENTE DE LA JUNTA ARBITRAL

LIC. ADRIANA MARTINEZ MAGAÑA
REPRESENTANTE DE GOBIERNO

LIC. LUIS ALBERTO GÓMEZ ENRÍQUEZ
REPRESENTANTE DE LOS TRABAJADORES
BUROCRATAS

LIC. NAIM ISAI BERNAL CHAVIRA
PARTE TRABAJADORA

C.P. NESTOR DANIEL CADENA MEDRANO
REPRESENTANTE LEGAL DE LA COMISION ESTATAL DE LOS
DERECHOS HUMANOS DEL ESTADO DE CHIHUAHUA

LIC. GUILLERMO MAR DÍAZ
SECRETARIO DE LA JUNTA



JUNTA ARBITRAL PARA LOS
TRABAJADORES AL SERVICIO DEL ESTADO

2



JUNTA ARBITRAL

PARA LOS TRABAJADORES
AL SERVICIO DEL ESTADO

**COMISION ESTATAL DE DERECHOS HUMANOS
DE LOS ESTADO DE CHIHUAHUA**

Y

NAM ISAI BERNAL CHAVIRA

ASUNTO: CONVENIO DE PAGO

BUENO POR \$113,469.80

EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIH., SIENDO LAS 13:30 DOCE HORAS DEL DIA QUINCE DE MAYO DEL AÑO DOS MIL VEINTITRES, PRESENTE EN ESTA JUNTA ARBITRAL PARA LOS TRABAJADORES AL SERVICIO DEL ESTADO DE CHIHUAHUA, EL C. NAIM ISAI BERNAL CHAVIRA, SE LE HACE ENTREGA DEL CHEQUE NO. 0014954 DE LA CUENTA No. 351321-3 A CARGO DE LA INSTITUCIÓN BANCARIA DENOMINADA CITIBANAMEX, S.A. por la cantidad de \$113,469.80 (CIENTO TRECE MIL CUATROCIENTOS SESENTA Y NUEVE 80/100 MONEDA NACIONAL), EXPEDIDO A SU FAVOR POR LA COMISION ESTATAL DE LOS DERECHOS HUMANOS.


C. NAIM ISAI BERNAL CHAVIRA
PARTE TRABAJADORA



Calculo finiquito por Terminación de de C. Naim Isail Bernal Chavira

Fecha de ingreso: 09/03/2020 3 Años, 1 Meses y 7 días
 Fecha separacion 15/05/2023

Salario mensual	\$ 19,443.00	Salario diario	\$ 648.10
Zona de Vida Cara	\$ 3,457.90	Salario integrado	\$ 1,183.68
Compensación	\$ 8,618.43	Salario Minimo de la Zona	\$ 312.41
Estímulo de Prod	\$ -		

PERCEPCIONES	Proporc.		
Sueldo	0	\$ -	
Zona de Vida Cara	0	\$ -	
Despensa	0	\$ -	
Compensación	-15	-\$ 4,309.22	
Estimulo de productividad	0	\$ -	
Proporc. Vacaciones	7.39	\$ 4,789.46	
Proporc. Prima Vacacional	7.39	\$ 4,789.46	
Proporc. Aguinaldo	14.79	\$ 9,585.40	
Proporc. Aguinaldo Compe	14.79	\$ 4,248.89	
Prima de antigüedad	0	\$ -	
Indemnización	90	\$ 106,531.29	\$ 125,635.28
DEDUCCIONES			
Sub ISR mes		-\$ 186.59	
ISR Art. 174		\$ 2,316.12	
Ajuste al Neto		\$ 0.05	
ISR Finiquito		\$ 10,035.90	\$ 12,165.48
TOTAL A RECIBIR			\$ 113,469.80

Recibí de conformidad la Cantidad que por concepto de Finiquito por Terminación Laboral me otorga la **Comision Estatal de los Derechos Humanos** en este Cálculo, sin reservarme ninguna acción ni derecho que ejercitar en su contra, derivada de la relacion Laboral que hoy termino, en virtud de que me han sido cubiertas todas y cada una de las prestaciones a que tengo derecho, sin adeudarme cantidad alguna por concepto de Salarios y Tiempo extra devengados.

Recibí:


 C. Naim Isail Bernal Chavira

Base de Caculo

Salario Integrado

Salario	\$	768.35
Zona de Vida Cara	\$	-
P.Vac	\$	42.68
Aguinaldo	\$	85.37
Compensacion	\$	287.28
		\$ 1,183.68

Salario Base para Prima de Antigüedad

\$ 312.41 dos veces \$ 624.82

Salario Base Para Indemnización

Salario Integrado \$ 1,183.68

Días del Año

31	Ene
28	Feb.
31	Mar.
30	Abr.
15	May.
0	Jun.
0	Jul.
0	Ago.
0	Sept
0	Oct
0	Nov
0	Dic

Días base aguinaldo

135

Días base Vacs. Y Prima Vac

0